

Claims Form

طلب تظلم

Name: \_\_\_\_\_ (b)(6) \_\_\_\_\_ الأسم:

Address: NUBADADITAH \_\_\_\_\_ العنوان:

I am

a. A national citizen of: IRAQ \_\_\_\_\_ أنا  
أحمل جنسية:

b. A permanent resident of: \_\_\_\_\_ ب. عنواني الدائم:

c. Employed by: \_\_\_\_\_ (b)(6) \_\_\_\_\_ ت: أعمل لدي:

I hereby make a claim against the United States Government for damages or injuries caused by: (Name, Organization, Military Department, Address, and Telephone Number)

ABU

أننى أتظلم لدي حكومى الولايات المتحدة للأضرار والإصابات التى نجمت من: (المنظمة , الوحدة العسكرية)

The property damaged is owned by: (If the claim is made as an agent, parent, or guardian, attach a power of attorney or other evidence of authority and fill in the form below for party sustaining the damage or injuries.)

CLAIMANT

الممتلكات المتضررة مملوكة من: (إذا كان عذا التظلم قدم من قبل ممثل أو قريب أو عائل فالرجاء أخطار المستمسكات التى تخولكم وتوكلكم للتقدم بهذا التظلم ، أو أي دليل من ممثلين رسميين.  
إملا التظلم بالأسفل للأفراد المتقدمين بالشكوي للإصابات أو الأضرار التى أصابتهم.)

My claim arose at: NUBADADITAH ABU DINN (9666)  
(Town) (City) (Country)

البلد أو المحافظة

المدينة

القرية

تظلمى قدم فى:

CENTCOM 008931

My claim arose on: August 28 2007  
Month Day Year

تظلمي قدم في: \_\_\_\_\_  
شهر يوم الس

Give a brief statement of the accident or incident on which the claim for damages to property or for personal injury is based. (Use back of this sheet if necessary.)

WIFE WAS OUTSIDE BY THE CANAL WASHING CLOTHES. U.S. MORTAR ROUNDS LANDED NEARBY & KILLED HER.

بإختصار أشرح ما حدث والأضرار التي أصابتك جراء ذلك ، سواء كانت جسدية أو ممتلكات . (الرجاء أستعمال خلفية هذه الورقة إن لم تكن الأسطر لتكفي)

List in detail the amount of property damage and itemized expenses resulting from the property damage or personal injury; (Attach bills and receipts, if applicable.)

Item	Amount
<u>DEATH OF SPOUSE</u>	<u>\$ 5000</u>

Total: \_\_\_\_\_

أشرح بالتفصيل متي تضرر والكلفة للممتلكات أو للإصابات الجسدية وتكلفتها (الرجاء إضافة الثبوتات والمتمسكات والفواتير الضرورية لكل شئ لو حدة)

تكالفته

الشئ المتضرر

إجمالي التكلفة: \_\_\_\_\_

I was insured to the following extent against the damage or injury I have sustained:

لدي تأمين على الممتلكات أو الضرر الجسدي المتضرر بما يوازي:

I claim as damages: (Indicate amount in U.S. dollars and local currency)

\$ \_\_\_\_\_ I.D. \_\_\_\_\_

أطالب بتعويض للأضرار يوازي (أكتب بالدولار الأمريكي أو العملة المحلية)

العملة المحلية \$ \_\_\_\_\_

I (have/ have not) previously filed a claim relating to the incident described above.

سابقاً (قمت) (لم أقم) بتقديم بلاغ لهذه الحادثة المذكورة بالأعلى

To the best of my knowledge, another claim (has/ has not) been filed relating to the incident described above.

لحسن علمي طلب تظلم (قدم) (لم يقدم) لهذه الحادثة المذكورة بالأعلى

NOTE: BY SIGNING BELOW, YOU ARE SWEARING THAT THE INFORMATION PROVIDED IN THIS CLAIM IS ACCURATE AND TRUTHFUL. ANYONE WHO ATTEMPTS TO FILE, OR CONSPIRES TO FILE, A DUPLICATE OR FRAUDULENT CLAIM AGAINST THE UNITED STATES GOVERNMENT WILL FACE CRIMINAL PROSECUTION.

ملاحظة: بالتوقيع أسفل هذا التظلم فإن تقسم على أن كل المعلومات المقدمة في هذا التظلم هي صحيحة وحقيقية. أي شخص يحاول تقديم تظلم كاذب أو مختلق أو يزور التظلم ضد حكومة الولايات المتحدة الأمريكية سوف يواجه عقوبات جنائية حادة ويحاكم من قبل السلطات.

(b)(6)

\_\_\_\_\_  
(Signature of Claimant)

(توقيع التظلم) الرجاء كتابة الاسم والتوقيع

Subscribed to me this \_\_\_\_\_ day of MAY 10 2008

(b)(3)(b)(6)

\_\_\_\_\_  
(Signature of Witness)

(b)(3)(b)(6)

\_\_\_\_\_  
(Printed Name)

CENTCOM 008933

~ 1 ~

Muqdadiyah Investigation Court  
5 May 2008

(b)(6) Statement

Born (b)(6)

Job is (b)(6)

28 August 2007 US forces bombed  
wife. He wants to complain about the US Forces

They destroyed the house and killed

Judge (b)(6)

(b)(6)

(b)(6)

Living in (b)(6)

28 August 2007 US forces bombed (b)(6)

Killed his wife and destroyed his house.

Judge (b)(6)

~ 2 ~

Statement from (b)(6)

5 May 2008 in Al Jobouri

Born (b)(6)

Job is (b)(6)

28 August 2007 US Air Force bombed a house. I am witness for this accident.

Statement from (b)(6)

(b)(6)

Born (b)(6)

Job is employee

At 28 Aug 08 US Air Force bombed (b)(6)  
his house.

house and killed his wife and destroyed

CPT (b)(6)

~ 3 ~

Sketch by IP

Accident place is 2-1/2 km from our station. We went to the accident place and saw the house which was bombed from the Air Force.

~ 4 ~

Statement from (b)(6)

(b)(6)

Born (b)(6)

(b)(6)

28 Aug 07 US forces bombed a house at (b)(6)  
claimant's wife and destroyed his house.

. The Air Force bomb killed the

CPT (b)(6)

This page contains the same statement three times.

CENTCOM 008934

Pages 5 through 14 redacted for the following reasons:

-----  
Foreign Language Text, (b)(6)